

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 3420 [C — 2009/03374]

**30 SEPTEMBRE 2009.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 avril 2009 octroyant une garantie d'Etat à certains emprunts du Holding communal

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 117bis, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, inséré par la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, et modifié par la loi du 14 avril 2009 modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 2009 octroyant une garantie d'Etat à certains emprunts du Holding communal, modifié par l'arrêté royal du 20 mai 2009;

Vu l'avis du Comité de stabilité financière, donné le 10 septembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 septembre 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 23 septembre 2009;

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 14 avril 2009 octroyant une garantie d'Etat à certains emprunts du Holding communal, modifié par l'arrêté royal du 20 mai 2009, les mots "30 septembre 2009" sont remplacés par les mots "31 décembre 2009".

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2009.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances  
et des Réformes institutionnelles,  
D. REYNDERS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 3420 [C — 2009/03374]

**30 SEPTEMBER 2009.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 april 2009 tot toekenning van een Staatswaarborg aan bepaalde leningen van de Gemeentelijke Holding

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 117bis, eerste lid, 6<sup>o</sup>, ingevoegd bij wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, en gewijzigd door de wet van 14 april 2009 tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële markten en de financiële diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 april 2009 tot toekenning van een Staatswaarborg aan bepaalde leningen van de Gemeentelijke Holding, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 2009;

Gelet op het advies van het Comité voor financiële stabiliteit, gegeven op 10 september 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 september 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 23 september 2009;

Op voordracht van de Minister van Financiën en op het advies van de in de Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3, eerste lid, van het koninklijk besluit van 14 april 2009 tot toekenning van een Staatswaarborg aan bepaalde leningen van de Gemeentelijke Holding, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 2009, worden de woorden "30 september 2009" vervangen door de woorden "31 december 2009".

**Art. 2.** Dit besluit treedt inwerking op van 1 oktober 2009.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën  
en Institutionele Hervormingen,  
D. REYNDERS

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 3421 [2009/03298]

**14 JUILLET 2009.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 mars 2007 relatif à la création des succursales du bureau unique des douanes et des accises et à la détermination des compétences du bureau des douanes et des accises et de ses succursales

Le Ministre des Finances,

Vu la loi générale sur les douanes et accises du 18 juillet 1977;

Vu l'arrêté ministériel du 19 juillet 2006 relatif à la création du bureau unique des douanes et des accises;

Vu l'arrêté ministériel du 26 mars 2007 relatif à la création des succursales du bureau unique des douanes et des accises et à la détermination des compétences du bureau unique des douanes et des accises et de ses succursales;

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 3421 [2009/03298]

**14 JULI 2009.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 maart 2007 houdende de oprichting van de hulpkantoren van het enig kantoor der douane en accijnzen en de bepaling van de bevoegdheden van het enig kantoor der douane en accijnzen en van zijn hulpkantoren

De Minister van Financiën,

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen van 18 juli 1977;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 juli 2006 betreffende de oprichting van het enig kantoor der douane en accijnzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 maart 2007 houdende de oprichting van de hulpkantoren van het enig kantoor der douane en accijnzen en de bepaling van de bevoegdheden van het enig kantoor der douane en accijnzen en van zijn hulpkantoren;

Vu l'avis du Conseil des douanes et de l'Union économique belgo-luxembourgeoise du 11 juin 2008 en exécution de l'article 15, point 2.b de la convention coordonnée,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans les annexes, la dénomination Nieuport D.A.E. est remplacée par Nieuwpoort D.A.

**Art. 2.** L'annexe 1<sup>re</sup> - Attributions est modifiée comme suit :

- Le texte en regard de Deurne (Anvers) D. est remplacé par :

*Deuxième colonne - « Attributions Importation » :*

Marchandises acheminées par air à l'aérodrome douanier d'Anvers (Deurne);

Marchandises acheminées par toute à l'aérodrome douanier d'Anvers (Deurne).

*Troisième colonne - « Attributions Exportation » :*

Marchandises à exporter par air à partir de l'aérodrome douanier d'Anvers (Deurne) ou à partir d'une autre succursale où elles auront été transportées par route.

- L'alinéa 3 du texte en regard de Malines D.A.E. tant au niveau de la *deuxième colonne - « Importation »* qu'au niveau de la *troisième colonne - « Exportation »*, faisant référence à la zone douanière du port de Malines est supprimé.

- Le texte en regard de Nieuport D.A.E. (devenu Nieuwpoort D.A.) est remplacé par :

*Deuxième colonne - « Attributions Importation » :*

Marchandises qui entrent dans les installations d'un importateur/expéditeur agréé.

*Troisième colonne - « Attributions Exportation » :*

Marchandises qui partent des installations d'un expéditeur/exportateur agréé.

- Le texte en regard de Turnhout D.A.E. est remplacé par :

*Deuxième colonne - « Attributions Importation » :*

Marchandises acheminées en un lieu de dépôt temporaire.

Marchandises placées sous tout régime douanier.

Marchandises acheminées à la succursale.

*Troisième colonne - « Attributions Exportation » :*

Marchandises qui partent des installations d'un expéditeur/exportateur agréé.

Marchandises placées sous tout régime douanier.

Marchandises présentées à la succursale.

*Quatrième colonne - « Particularités » :*

Uniquement au point de vérification.

- La note de bas de page n° 1, alinéa 2, est modifiée comme suit :

Sont également compris dans la zone douanière de la succursale d'Anvers D. :

- les entreprises situées à l'extérieur de la zone mais dont l'accès donne directement sur les routes précitées;

- l'autoroute A12 (Anvers - Bergen op Zoom (NL)) entre la sortie 13 et la sortie 19. Il s'agit de la route la plus directe pour la livraison de conteneurs vers ou depuis le Noordzeeterminal 913;

- l'utilisation du tunnel Kennedy dans la direction du port sur la rive gauche de l'Escaut est également autorisée pour le transport de marchandises sous le régime transport local;

- certains magasins bien déterminés situés hors de la zone douanière du port d'Anvers. Ces magasins sont mentionnés spécifiquement dans la licence accordée.

- La note de bas de page n° 10 est supprimée.

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie van 11 juni 2008 in uitvoering van artikel 15, punt 2.b van de Gecoördineerde Overeenkomst,

Besluit :

**Artikel 1.** In de bijlagen wordt de benaming Nieuwpoort D.A.E. vervangen door Nieuwpoort D.A.

**Art. 2.** De bijlage 1 - Attributen wordt als volgt gewijzigd :

- De tekst naast Deurne (Antwerpen) D. wordt vervangen door :

*Tweede kolom : « Attributen Invoer » :*

Goederen verzonden door de lucht naar het douaneluchtvaartterrein van Antwerpen (Deurne);

Goederen verzonden langs de weg naar het douaneluchtvaartterrein van Antwerpen (Deurne).

*Derde kolom - « Attributen Uitvoer » :*

Door de lucht uit te voeren goederen vanaf het douaneluchtvaartterrein van Antwerpen (Deurne) of vanaf een ander hulpkantoor naar waar de goederen langs de weg zullen worden vervoerd.

- De alinea 3 van de tekst naast Mechelen D.A.E. zowel bij de *tweede kolom - « Attributen Invoer »* als bij de *derde kolom - « Attributen Uitvoer »* met verwijzing naar de douanezone van de haven van Mechelen is geschrapt.

- De tekst naast Nieuwpoort D.A.E. (nu Nieuwpoort D.A.) wordt vervangen door :

*Tweede kolom - « Attributen Invoer » :*

Goederen die binnenkomen in de inrichtingen van een toegelaten importeur/afzender.

*Derde kolom - « Attributen Uitvoer » :*

Goederen die vertrekken uit de inrichtingen van een toegelaten afzender/exporteur.

- De tekst naast Turnhout D.A.E. wordt vervangen door :

*Tweede kolom - « Attributen Invoer » :*

Goederen verzonden naar een plaats voor tijdelijke opslag.

Goederen geplaatst onder elke douaneregeling.

Goederen verzonden naar het hulpkantoor.

*Derde kolom - « Attributen Uitvoer » :*

Goederen die vertrekken uit de inrichtingen van een toegelaten afzender/exporteur.

Goederen geplaatst onder elke douaneregeling.

Goederen aangeboden op het hulpkantoor.

*Vierde kolom - « Bijzonderheden » :*

Enkel op het verificatiepunt.

- De voetnoot nr. 1, alinea 2, wordt als volgt gewijzigd :

In de douanezone van het hulpkantoor Antwerpen D. zijn eveneens begrepen :

- de bedrijven, gelegen aan de buitenzijde van de zone, waarvan de toegang rechtstreeks uitkomt op de voormelde wegen;

- de autostrade A12 (Antwerpen - Bergen op Zoom (NL)) tussen afrit 13 en afrit 19. Dit is de meest gerichte weg voor de levering van containers naar of van de Noordzeeterminal 913;

- het gebruik van de Kennedy-tunnel in de richting van de haven op de linkeroever van de Schelde is eveneens toegelaten voor het vervoer van goederen onder de regeling lokaal vervoer;

- welbepaalde magazijnen gelegen buiten de douanezone van de haven van Antwerpen. Deze magazijnen worden specifiek vermeld in de verleende vergunning.

- De voetnoot nr. 11 is geschrapt.

**Art. 3.** L'annexe 2 - Jours et heures d'ouverture, lettre B, est modifiée comme suit :

- Le texte du point 3 de la *troisième colonne* - « *Dispositions spéciales* », en regard d'Anvers D. est complété par :

Pour le traitement des lettres de voiture du chemin de fer à l'arrivée :  
Du lundi au vendredi de 8 à 12 et de 12.30 à 16.30;

- Le texte de la *deuxième colonne* - « *Heures d'ouverture* », en regard de Marche-en-Famenne D.A. est remplacé par :

Du lundi au vendredi : 9 à 12 et 12.30 à 16;

- Le texte de la *deuxième colonne* - « *Heures d'ouverture* », en regard de Meer (Hoogstraten) D.E. est remplacé par :

Du lundi au vendredi : 0 à 22;

- Le texte de la *deuxième colonne* - « *Heures d'ouverture* », en regard de Postel (Mol) D. est remplacé par :

Du lundi au vendredi : 8 à 16.30.

**Art. 4.** L'annexe 3 - Circonscription des succursales est modifiée comme suit :

- Le texte de la *troisième colonne* - « *en matière accisienne* », en regard d'Anvers A est remplacé par :

Aartselaar, Anvers, Boechout, Borsbeek, Brasschaat, Brecht, Edegem, Essen, Hemiksem, Hove, Kalmthout, Kapellen, Malle, Mortsel, Ranst, Schelle, Schilde, Schoten, Stabroek, Wijnegem, Wommelgem, Wuustwezel, Zandhoven, Zoersel, Zwijndrecht.

- Le texte de la *troisième colonne* - « *en matière accisienne* » en regard de Malines D.A.E., est remplacé par :

Berlaar, Bonheiden, Boom, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Kontich, Lierre, Lint, Malines, Niel, Nijlen, Putte, Puurs, Rumst, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver, Willebroeck.

- Le texte en regard de Nieuport D.A.E. (devenu Nieuport D.A.) est remplacé par :

*Deuxième colonne* - « *En matière douanière* » :

Alveringem, Dixmude, Furnes, Houthulst, Koksijde, La Panne, Lo-Reninge, Nieuport;

*Troisième colonne* - « *En matière accisienne* » :

Alveringem, Dixmude, Furnes, Houthulst, Koksijde, La Panne, Lo-Reninge, Nieuport.

- A la suite de Nieuport D.A.E. (devenu Nieuport D.A.) un renvoi (3) est ajouté qui renvoie à la note de bas de page appropriée.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 19 mars 2008.

Bruxelles, le 14 juillet 2009.

D. REYNDERS

**Art. 3.** De bijlage 2 - Dagen en uren van openstelling, letter B. wordt als volgt gewijzigd :

- De tekst van het punt 3 van de *derde kolom* - « *Bijzondere bepalingen* » naast Antwerpen D. wordt vervolledigd door :

Voor het behandelen van spoorwegvrachtbrieven bij aankomst :

Van maandag tot en met vrijdag van 8 tot 12 en van 12.30 tot 16.30;

- De tekst van de *tweede kolom* - « *Uren van openstelling* » naast Marche-en-Famenne D.A. wordt vervangen door :

Van maandag tot vrijdag : 9 tot 12 en 12.30 tot 16;

- De tekst van de *tweede kolom* - « *Uren van openstelling* » naast Meer (Hoogstraten) D.E. wordt vervangen door :

Van maandag tot vrijdag : 0 tot 22;

- De tekst van de *tweede kolom* - « *Uren van openstelling* » naast Postel (Mol) D. wordt vervangen door :

Van maandag tot vrijdag : 8 tot 16.30.

**Art. 4.** De bijlage 3 - Ambtsgebied van de hulpkantoren wordt als volgt gewijzigd :

- De tekst van de *derde kolom* - « *met accijsbevoegdheden* » naast Antwerpen A wordt vervangen door :

Aartselaar, Antwerpen, Boechout, Borsbeek, Brasschaat, Brecht, Edegem, Essen, Hemiksem, Hove, Kalmthout, Kapellen, Malle, Mortsel, Ranst, Schelle, Schilde, Schoten, Stabroek, Wijnegem, Wommelgem, Wuustwezel, Zandhoven, Zoersel, Zwijndrecht;

- De tekst van de *derde kolom* - « *met accijsbevoegdheden* » naast Mechelen D.A.E. wordt vervangen door :

Berlaar, Bonheiden, Boom, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Kontich, Lier, Lint, Mechelen, Niel, Nijlen, Putte, Puurs, Rumst, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver, Willebroeck;

- De tekst naast Nieuwpoort D.A.E. (nu Nieuwpoort D.A.) wordt vervangen door :

*Tweede kolom* - « *Met douanebevoegdheden* » :

Alveringem, De Panne, Diksmuide, Houthulst, Koksijde, Lo-Reninge, Nieuwpoort, Veurne;

*Derde kolom* - « *Met accijsbevoegdheden* » :

Alveringem, De Panne, Diksmuide, Houthulst, Koksijde, Lo-Reninge, Nieuwpoort, Veurne;

- Naast Nieuwpoort D.A.E. (nu Nieuwpoort D.A.) wordt een cijfer (3) toegevoegd die verwijst naar de passende voetnoot.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2008.

Brussel, 14 juli 2009.

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 3422

[C - 2009/22467]

20 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 janvier 2009 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé pour le paiement de vaccins dans le cadre de programmes de prévention à caractère national pour les années 2009-2010

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 56, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 10 août 2001 et complété par la loi du 27 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 2009 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé pour le paiement de vaccins dans le cadre de programmes de prévention à caractère national pour les années 2009-2010;

Vu le protocole d'accord du 20 mars 2003 conclu entre l'Autorité fédérale et les Autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution en ce qui concerne l'harmonisation de la politique de vaccination;

Considérant les dernières recommandations du Conseil supérieur de la Santé sur la vaccination de rappel de la coqueluche;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 3422

[C - 2009/22467]

20 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 januari betreffende de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor de betaling van vaccins in het kader van preventieprogramma's met een nationaal karakter voor de jaren 2009-2010

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 56, § 2, eerste lid, 4<sup>o</sup>, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en aangevuld door de wet van 27 december 2006;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 15 januari 2009 betreffende de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor de betaling van vaccins in het kader van preventieprogramma's met een nationaal karakter voor de jaren 2009-2010;

Gelet op het protocolakkoord van 20 maart 2003, gesloten tussen de Federale Overheid en de Overheden, bedoeld in de artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet, betreffende de harmonisering van het vaccinatiebeleid;

Overwegend de laatste aanbeveling van de Hoge Gezondheidsraad over de herhalingsvaccinatie tegen kinkhoest;